

ຂ້ອຍສາມາດປ່ຽນແປງ ຫລື ຍົກເລີກຄໍາຊັ້ນໆນຳແນວ ທາງລວງໜ້າສູຂະພາບໄຮກຈິດຂອງຂ້ອຍໄດ້ບໍ່?

ຕາມໃດທີ່ທ່ານຍັງມີຄວາມສາມາດຢູ່ທ່ານສາມາດປ່ຽນແປງ ຫລື ຍົກເລີກຄໍາຊັ້ນໆນຳແນວທາງລວງໜ້າສູຂະພາບໄຮກຈິດຂອງທ່ານໄດ້ໃນທຸກໆເວລາ. ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ສາມາດຮັດວຽກໄດ້, ທ່ານສາມາດປ່ຽນແປງແຕ່ໜີ ຍົກເລີກຖ້າຫາກວ່າທ່ານໄດ້ເຈັບຄວາມສາມາດທີ່ຈະໄດ້ຢູ່ໃນຄໍາຊັ້ນໆນຳແນວທາງລວງໜ້າສູຂະພາບໄຮກຈິດຂອງທ່ານ. ການປ່ຽນແປງຕ້ອງຖືກຮັດເປັນລາຍລັກອັກສອນ. ໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າຈະແຈ້ງບອກທຸກໆຄົນຜູ້ທີ່ມີໄກປີຫ້າຫາກວ່າທ່ານຍົກເລີກມັນ ຫລື ທຳການປ່ຽນແປງແນວໄດ້ແນວນີ້.

ຈະຮັດແນວໄດ້ຖ້າຫາກວ່າຂ້ອຍນີ້ໃບພື້ນຍັກແລ້ວ ຫລື ອຳນາດຂອງທະນາບຄວາມທີ່ໃຊ້ໄດ້ຢູ່?

ເມື່ອໄດ້ມີຄວາມຂັດແຍ້ງຮະຫວ່າງຄໍາຊັ້ນໆນຳແນວທາງລວງໜ້າສູຂະພາບໄຮກຈິດ ແລະ ຄໍາຊັ້ນໆນຳແນວທາງໃບກ່ອນທຸກໆໃບ (ເຊັ່ນວ່າໃບພື້ນຍັກ), ເອກສານໃບໃໝ່ຈະມີສິດກ່າວານກົດໝາຍ. ເພື່ອຈະລຸດຜ່ອນຄວາມຫຼັງຍາກສັບສິນ, ມັນຈະຈະເປັນການດີທີ່ສຸດທີ່ຈະມີຄົນນຶ່ງສະແດງຕົວເປັນຕົວຄໍາຊັ້ນໆນຳແນວທາງລວງໜ້າສູຂະພາບໄຮກຈິດຂອງທ່ານ ແລະ ອຳນາດທະນາບຄວາມທີ່ໃຊ້ການໄດ້ຢູ່.

ຂ້ອຍຈະໄປໃສໄດ້ເພື່ອຮາບລະອຽດເພີ່ມຕົ້ນກ່ຽວກັບ ຄໍາຊັ້ນໆນຳແນວທາງລວງໜ້າສູຂະພາບໄຮກຈິດ?

- ອານກົດໝາຍທາງອິນເຕີແນດໄດ້ທີ່
<http://www.leg.wa.gov>. ຕິດຕາມສາຍຕໍ່ໄປຫາ Laws and Agency Rules. ເບີ່ງຢູ່ພາຍໃຕ້ກົດໝາຍດັດແປງໃໝ່ຂອງຮັດວິຊີງຕັນສຳລັບ RCW 71.32.
- ໄທຮະສັບໄປຫາທ່ານໜີບື້ນປົວສູຂະພາບໄຮກຈິດທ້ອງຖິ່ນຂອງທ່ານ ຫລື ພະນກ ombuds.
- ໄທຮະສັບໄປຫາຫ້ອງການ Mental Health Office of Consumer Affairs: 1-800-446-0259

ຄໍາຊັ້ນໆນຳແນວ ທາງລວງໜ້າ ສູຂະພາບໄຮກຈິດ



ຮາບລະອຽດ
ສໍາລັບ
ຜູ້ປ່ອໄພກ

ຄໍາຊື້ນຳແນວທາງລ່ວງໜ້າສຸຂະພາບໂຣກິດ ແນນຫັບງ?

ຄໍາຊື້ນຳແນວທາງລ່ວງໜ້າສຸຂະພາບໂຣກິດ (MHAD) ເປັນໜັ້ນສີເອກສານຢູ່ອະທິບາຍຄໍາຊື້ນຳ ແລະ ຄວາມ ຂອບໃຈຂອງທ່ານສໍາລັກການເປັນປົວ ແລະ ການບົງຮະບັດ ໃນຮະຫວ່າງເວລາເມື່ອທ່ານມີຄວາມຫຼັງຍາກໃນການຕິດ ຕໍ່ເວົ້າລົມກັນ ແລະ ການທຳການຕັດສິນໃຈ. ມັນສາມາດ ແຈ້ງບອກຄົນເອີ້ນກ່ຽວກັບການເປັນປົວແນວໄດ້ແດວທີ່ທ່ານ ຕ້ອງການ ຫລື ບໍ່ຕ້ອງການ, ແລະ ມັນສາມາດຂຶ້ນອົກບູກ ຄົນທີ່ຖືກເອັນວ່າເປັນ "ຕົວແທນ" ຜູ້ທີ່ທ່ານໄວ້ເນື້ອເຊື້ອໃຈ ທີ່ຈະທຳການຕັດສິນໃຈ ແລະ ກະທຳໜ້າທີ່ໃນນາມ ຂອງທ່ານ.

ຂ້ອຍຄວນຈະມີຄໍາຊື້ນຳແນວທາງລ່ວງໜ້າສຸຂະພາບໂຣກິດບໍ່?

ມັນມີຜົນດີທີ່ຈະມີຄໍາແນນນຳແນວທາງລ່ວງໜ້າ:

- ທ່ານມີການຄວບຄຸມຫລາຍກວ່າກ່ຽວກັບສິ່ງທີ່ຖືກເອັນນຳ ທ່ານໃນຮະຫວ່າງຮະບະເວລາຄວາມເດືອດຮອນ.
- ທ່ານໝໍເປັນປົວ ແລະ ຄົນເອີ້ນຈະຮູ້ຈັກສິ່ງທີ່ທ່ານຕ້ອງ ການເຖິງແມ່ນວ່າທ່ານຈະບໍ່ສາມາດທີ່ຈະສະແດງຕົວ ຂອງທ່ານໃຫ້ຮູ້ຈັກໄດ້ດີ.
- ຄໍາຊື້ນຳແນວທາງຂອງທ່ານສາມາດຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ກໍາກັບ ເອກສານຂອງທ່ານ ແລະ ຄົນເອີ້ນຜູ້ທີ່ກ່ຽວັນນຳການ ເປັນປົວສຸຂະພາບໂຣກິດຂອງທ່ານ.
- ກົດໝາຍບໍ່ໃຫ້ທ່ານໝໍເປັນປົວທີ່ຈະນັບຖືຮູ້ຮູ້ຈົງທີ່ທ່ານ ຂຽນລົງໃບໃນຄໍາຊື້ນຳແນວທາງລ່ວງໜ້າສຸຂະພາບໂຣກິດປ່າງສຸດທີ່ທ້າດເປັນໄປໄດ້.

ຂ້ອຍຈະຮັດຄໍາຊື້ນຳແນວທາງລ່ວງໜ້າສຸຂະພາບໂຣກິດໄດ້ແນວໃດ?

ທ່ານສາມາດອົກເອີກໃນຟອມໄດ້ທີ່:

<http://www1.dshs.wa.gov/mentalhealth>



ສິ່ງທີ່ຖືກລວມຢູ່ໃນຄໍາຊື້ນຳແນວທາງລ່ວງໜ້າສຸຂະພາບໂຣກິດ?

ທຸກສິ່ງທຸກປ່າງຢູ່ອາດຈະຖືກກ່ຽວຂ້ອງນຳການເປັນປົວຂອງ ທ່ານສາມາດເປັນພາກສ່ວນນີ້ຂອງຄໍາຊື້ນຳແນວທາງລ່ວງໜ້າສຸຂະພາບໂຣກິດ. ຕົວຢ່າງວ່າ:

- ຄໍາບົນຍອມສໍາລັບ, ຫລື ການປະຕິເສດຂອງ, ການໃຊ້ ປາໄດຍສະພາະ ຫລື ການເຂົ້ານອນໄຮງໝໍ;
- ໃຜແດກສາມາດຢູ່ມາຍາທ່ານໄດ້ທັກທາກວ່າທ່ານຢູ່ໃນ ໄຮງພະຍາບານ;
- ໃຜທີ່ທ່ານແຕ່ງຕັ້ງໃຫ້ທຳການຕັດສິນໃຈ ແລະ ກະທຳ ລົງໄປໃຫ້ທ່ານ (ຕົວແທນຂອງທ່ານ);
- ແນວເອີ້ນຫຼັກງ່າງທີ່ທ່ານຕ້ອງການ ຫລື ບໍ່ຕ້ອງການ ໃນການເປັນປົວໃນອະນາຄົດຂອງທ່ານ.

ທ່ານບຄວນຈະມີຕົວແທນບໍ່?

ທ່ານມີທາງເລືອກທີ່ຈະແຕ່ງຕັ້ງຂັ້ນອົກຕົວແທນຄົນນີ້:

- ຜູ້ທີ່ມີອາຍຸຢ່າງໜ້ອຍ 18 ປີ
- ຜູ້ທີ່ຮູ້ຈັກທ່ານ ແລະ ຮູ້ຈັກວ່າທ່ານຕ້ອງການຫຍັງໃນ ເວລາທີ່ທ່ານຍັງຢູ່ດີແຮງ.
- ຜູ້ທີ່ສາມາດແຈ້ງບອກທ່ານໝໍເປັນປົວກ່ຽວຄວາມຊອບ ໃຈຂອງທ່ານ ແລະ ສາມາດເວົ້າໃຫ້ທ່ານ.

ຕາມກົດໝາຍແລ້ວ, ຕົວແທນຂອງທ່ານບໍ່ສາມາດເປັນ ທ່ານໝໍຂອງທ່ານ, ຜູ້ກໍາກັບເອກສານຂອງທ່ານ ຫລື ທ່ານໝໍຢ່າງເຮືອນຂອງທ່ານນອກຈາກວ່າບຸກຄົນນັ້ນຍັງ ເປັນຈຸ່ຜົວເນັ້ນຂອງທ່ານ, ຈຸກຜູ້ໃຫຍ່, ຫລື ອ້າຍ ນ້ອງຮູ້ກັນ.

ທ່ານໝໍເປັນປົວສຸຂະພາບ
ໂຣກິດຂອງທ່ານອາດຈະມີ
ໃນຟອມຢູ່ອົກຄືກັນ.

ໃຟຄວນຈະມີໄກປີຂອງຄໍາຊື້ນຳແນວທາງລ່ວງໜ້າ ສຸຂະພາບໂຣກິດ?

ທັກທາກວ່າທ່ານນີ້ຢູ່ຕົວແທນຄົນນີ້, ບຸກຄົນນັ້ນຕ້ອງໄດ້ ໄກເປີໃນນີ້. ຫລັງຈາກນີ້, ມັນຂັ້ນກັບທ່ານວ່າທ່ານຈະ ເອົາໄກປີເຫັນໄດ້. ໃຫ້ຄົດກ່ຽວກັບວ່າຈະເອົາໃບນີ້ໃຫ້ ທ່ານໝໍເປັນປົວສຸຂະພາບໂຣກິດປັດຈຸບັນຂອງທ່ານ, ທະ ນາບຄວາມຂອງທ່ານ (ທັກທາກວ່າທ່ານມີຄົນນີ້) ແລະ ສະມາຊິກຄອບຄົວຜູ້ທີ່ທ່ານເຊື່ອໃຈໄດ້. ຖືເອົາໄກປີໃນນີ້ມາ ນຳຖັກທາກວ່າທ່ານໄດ້ເຂົ້າໄຮງພະຍາບານໂຣກິດ. ທ່ານ ໝໍເປັນປົວຄົນໄດ້ຄົນນີ້ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບໄກປົນນີ້ໄດ້ຖືກບໍ່ຢູ່ໃຫ້ ເອົາໃສ່ເປັນສ່ວນນີ້ຂອງບັນທຶກພະຍາບານຂອງທ່ານ.

ທຸກສິ່ງທຸກປ່າງໃນຄໍາຊື້ນຳແນວທາງລ່ວງໜ້າ ສຸຂະພາບໂຣກິດຂອງຂ້ອຍຈະຖືກປະຕິບັດຕາມບໍ່?

ອັນນີ້ແມ່ນໜ້າດການທີ່ຄໍາຊື້ນຳແນວທາງລ່ວງໜ້າສຸຂະພາບໂຣກິດຂອງທ່ານຈະບໍ່ຖືກປະຕິບັດຕາມ:

- ຄໍາຊື້ນຳຂອງທ່ານຂັດຕໍ່ນະໄຍບາຂອງໄຮງພະຍາບານ ຫລື ບໍ່ມີໄວ້ຜົມ.
- ການປະຕິບັດຕາມຄໍາຊື້ນຳລ່ວງລະເມີດກົດໝາຍຂອງຮັດ ຫລື ຮັບນານກາງ.
- ຄໍາແນນນຳຂອງທ່ານຈະເປັນອັນຕາຣາຍໃຫ້ແກ່ທ່ານ ຫລື ຄົນເອີ້ນ.
- ທ່ານນອນໄຮງພະຍາບານພາຍໃຕ້ກົດໝາຍ **Involuntary Treatment Act**, ຫລື ຕິດຄູກຢ່າງ.

ເຜົ່າຈະສັ່ງຟອມໃນນີ້ ແລະ ພື້ນຄຸນ
DSHS ອັນເອີ້ນ, ໃຫ້ແວ່ວເວົ້າເບິ່ງ
ແວ່ໄຊທ່ອງກິມການພິມໄດ້ທີ່
www.prt.wa.gov ແລະ ປິບໃສ
"general store".

